



## Zmluva o poskytnutí licencií číslo 514

uzatvorená v zmysle § 40 a nasl. Zák.č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve

### I. Zmluvné strany:

Nadobúdateľ: Mestská časť Bratislava – Nové mesto  
Miestny úrad Bratislava, Junácka 1, 832 91 Bratislava  
IČO 00603317  
DPH 2020887385

Zastúpený: Mgr. Rudolf Kusý, starosta MČ B-NM

Poskytovateľ: Tangram, a.s.  
Chalúpkova 14, 080 01 Prešov  
IČO 36460737  
IČDPH SK2020007165  
Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P  
Zastúpený: Ing. Stanislav Gdovin, predseda predstavenstva

### II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie licencií na používanie programového vybavenia Tangram (ďalej programové vybavenie) v major verzii 12 :

- a) jedna licencia na modul Tangram SURF
- b) jedna licencia na modul Tangram Obchod,
- c) jedna licencia na modul Tangram PC KASA

### III. Čas a spôsob plnenia zmluvy

Programové vybavenie bude odovzdané do užívania po podpísaní preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.

### IV. Cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene programového vybavenia (podľa článku II) nasledujúcim spôsobom (uvedená cena je v Eur bez DPH):

Položka	Počet licencií	Cenníková cena	Zľava	Zľavnená cena
Tangram SURF	1	1680	95%	84,00 €
Tangram Obchod	1	793	95%	39,65 €
Tangram PC KASA	1	322	95%	16,10 €
Aplikácie Tangram spolu		2795		139,75 €
Oracle Express Edition	1	0	0	0,00 €
<b>Spolu</b>				<b>139,75 €</b>

2. Ročný poplatok za licencie na programové vybavenie uvedené v bode II. je podľa obchodných podmienok stanovený vo výške 0,- Eur.
3. V cene licencií programového vybavenia nie sú zahrnuté práce súvisiace s implementáciou programu ako sú napríklad: inštalácia a konfigurácia SQL databázy, konverzie údajov a definovanie prístupových práv k databáze pre používateľov, školenia k programovému vybaveniu, cestovné náklady

## **V. Platobné podmienky**

1. Poskytovateľ vystaví daňový doklad vo výške 100% celkovej ceny po podpísaní preberacieho protokolu. Splatnosť daňového dokladu je 7 dní od dátumu vystavenia.
2. Poskytovateľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania v prípade, ak nadobúdateľ neuhradí faktúru v dohodnutom termíne.
3. Ak nadobúdateľ uhradí ročný poplatok vo výške stanovenej v bode IV./2 poskytovateľovi, má nárok na ročnú podporu podľa obchodných podmienok.
4. V prípade, že nadobúdateľ neuhradí ročný poplatok, nemá nárok na podporu a v súlade s obchodnými podmienkami mu bude za požadovaný update/upgrade programového vybavenia účtovaný poplatok vo výške 33 % z cennikovej ceny licencií programového vybavenia, uvedenej v bode IV./1.

## **VI. Povinnosti nadobúdateľa**

1. Nadobúdateľ umožní poskytovateľovi vykonávať práce priamo súvisiace s produktom na základe jeho požiadaviek vo svojich priestoroch.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje programové vybavenie prevziať a uhradiť dohodnutú cenu poskytovateľovi.
3. Nadobúdateľ súhlasí s Obchodnými podmienkami poskytovateľa, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Obchodné podmienky sú záväzné pre zmluvné strany momentom uzavretia zmluvy zmluvnými stranami. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovným spôsobom upravené v zmluve, sa riadia podľa ustanovení Obchodných podmienok. Ak niektoré otázky nemožno riešiť podľa zmluvy, ani podľa ustanovení Obchodných podmienok, spravujú sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Obchodné podmienky sú dostupné aj v sídle poskytovateľa a na internetovej stránke poskytovateľa [www.tangram.sk](http://www.tangram.sk).
5. Poskytovateľ má právo jednostranne meniť Obchodné podmienky, pričom zmeny oznámi v elektronickej podobe na svojej internetovej stránke najmenej 30 dní pred ich účinnosťou. Za vyjadrenie súhlasu so zmenou Obchodných podmienok sa považuje najmä konkludentný prejav vôle spočívajúci vo vykonaní faktických alebo právnych úkonov, ktorými nadobúdateľ pokračuje v obchodnom vzťahu s poskytovateľom, v ktorého dôsledku sa odo dňa účinnosti zmeny bude právny vzťah medzi poskytovateľom a nadobúdateľom spravovať zmenenými Obchodnými podmienkami.

## **VII. Povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať programové vybavenie v súlade s ponukou.
2. Pri uhradení ročného poplatku je poskytovateľ povinný poskytnúť nadobúdateľovi služby podpory v súlade s obchodnými podmienkami.
3. Poskytovateľ poskytuje na programové vybavenie záručný servis po dobu 24 mesiacov. Záruka zahŕňa bezplatnú opravu prípadných skrytých chýb a zverejnenie opravenej verzie programového vybavenia na internetových stránkach poskytovateľa. V prípade písomnej žiadosti nadobúdateľa je poskytovateľ povinný za manipulačný poplatok zaslať nadobúdateľovi opravenú verziu programového vybavenia na CD nosiči.
4. V prípade neoprávneného zásahu do programového vybavenia záručné podmienky zanikajú na tú jeho časť, ktorá bola týmto zásahom poškodená.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje v budúcnosti upravovať modul a rozširovať ho o ďalšie funkcie podľa požiadaviek nadobúdateľa. Každá z takýchto úprav bude predmetom samostatnej zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o uzatvorení takejto zmluvy.

## **VIII. Licenčné právo k produktu**

1. Licenčné právo k produktu prechádza na nadobúdateľa úhradou plnej ceny produktu. Licencia sa vzťahuje na používanie programového vybavenia výhradne pre nadobúdateľa, uvedeného v bode I.
2. Licencie môže nadobúdateľ v zakúpenej major verzii využívať bez časového obmedzenia.
3. Nadobúdateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa akýmkoľvek spôsobom postúpiť, prenechať, zapožičať, umožniť užívanie, či inak dočasne alebo trvale poskytnúť oprávnenie tvoriace súčasť licencie alebo licenciou tretím osobám. Rovnako nie je oprávnený do počítačového programu zasahovať inak, než formou zákazníckeho nastavenia, ktoré dokumentácia programu pripúšťa.

## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### I. Všeobecné

Tieto obchodné podmienky určujú práva a povinnosti Tangram, a.s. (ďalej len „poskytovateľ“) a nadobúdateľa programového vybavenia Tangram (ďalej len „programové vybavenie“). V prípadoch, pre ktoré nie sú v týchto obchodných podmienkach stanovené postupy, sa postupuje podľa platného Obchodného zákonníka, prípadne Občianskeho zákonníka.

### II. Licenčná dohoda

Táto licenčná dohoda sa týka programového vybavenia a všetkých aktualizácií a doplnkov k pôvodnému programovému vybaveniu.

#### 1. Udelenie licencie

Zakúpením licencie poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi právo používať predmetné programové vybavenie.

#### 2. Licenčný kľúč

Pridelenie licencie nadobúdateľovi je vykonané bezplatným dodaním licenčného kľúča, ktorý nadobúdateľ zadá do programového vybavenia nainštalovaného na počítači a tým aktivuje všetky funkcie programového vybavenia. Licenčný kľúč je kombinácia písmen a číslíc. Dodáva sa vo forme listu alebo e-mailu.

#### 3. Prenositeľnosť licencie na iný počítač

Licenciu je možné preniesť na iný počítač iba v tom prípade, ak bude z pôvodného počítača odstránená. Nadobúdateľ musí požiadať o vydanie nového licenčného kľúča listom alebo e-mailom. Pri vydaní nového licenčného kľúča môže byť nadobúdateľovi účtovaný manipulačný poplatok.

#### 4. Rozšírenie licencie

Nadobúdateľ môže písomne požiadať poskytovateľa o rozšírenie licencie. Rozšírenie licencie poskytovateľ vykoná formou písomného dodatku k pôvodnej zmluve alebo novou zmluvou.

#### 5. Prevod licencie tretej strane

Nadobúdateľ nesmie poskytnúť jemu udelenú licenciu na používanie tretej strane, ani previesť túto licenciu či už odplatne alebo bezodplatne na tretiu stranu.

V prípade, že dôjde k zmene identifikačných údajov nadobúdateľa, je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať poskytovateľa a požiadať poskytovateľa o vypracovanie dodatku zmluvy.

#### 6. Autorské práva

Programové vybavenie je majetkom poskytovateľa a je chránené zákonmi Slovenskej republiky o autorskom práve, ustanoveniami medzinárodných zmlúv a ďalšími zákonmi. To znamená, že k programovému vybaveniu sa nadobúdateľ musí chovať ako ku všetkým ostatným materiálom, ktoré podliehajú autorskému právu (napríklad knihy, hudobné diela, filmy a pod.). Nesmie ľubovoľne vytvárať kópie príručiek ani ďalších materiálov, ktoré sú súčasťou programového vybavenia za iným účelom ako pre vlastné použitie.

Nadobúdateľ nesmie vykonať spätný preklad a analýzu programu, či dekompilovať alebo disasemblovať programové vybavenie.

## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### III. Záručné podmienky

1. Podmienkou vzniku nároku na záruku a poskytované služby je uzatvorenie zmluvy a uhradenie plnej ceny licencií a poplatkov.
2. Záručná doba programového vybavenia je 24 mesiacov odo dňa predaja licencie nadobúdateľovi. Záruka sa poskytuje vždy na aktuálnu verziu programového vybavenia, najviac na dve posledné uvoľnené verzie.
3. Miestom uplatnenia záruky je vždy sídlo predajcu programového vybavenia alebo sídlo poskytovateľa.
4. Záruka sa vzťahuje na bezchybný chod programového vybavenia Tangram, pričom bezchybným chodom sa rozumie chod programu v súlade s dodávanou dokumentáciou a jej dodatkami v písomnej či elektronickej podobe.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť chybný chod programu, či niektorej z jeho funkcií a nadobúdateľovi bezplatne poskytnúť opravenú verziu programu. V prípade, že nadobúdateľ zistí chybu, ktorá bráni v ďalšom riadnom používaní programového vybavenia, oznámi ju neodkladne písomne vo forme emailu alebo faxu poskytovateľovi.
6. Pod odstránením chyby sa rozumie zverejnenie opravenej verzie programového vybavenia na internetovej stránke poskytovateľa.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje sledovať vývoj legislatívy algoritmizovanej v programovom vybavení a v prípade nutných zmien v programe pripraviť v čo možno najkratšom čase tzv. *legislatívny update*.
8. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vznikli nadobúdateľovi používaním neaktualizovaného programového vybavenia v období od prijatia legislatívnych zmien do doby aktualizácie programového vybavenia.
9. Poskytovateľ môže realizovať zmeny v aplikačnom programovom vybavení zvyšujúce jeho funkcionality a úžitkovú hodnotu, zároveň môže robiť zmeny programu v dôsledku vývoja programovacích prostriedkov a operačných systémov.
10. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré nadobúdateľovi vznikli vložением chybných vstupných údajov, za následné škody, ktoré vzniknú spracovaním týchto chybných údajov alebo za škody, ktoré nadobúdateľovi vznikli v prípade, ak pokračoval v ďalšom používaní predmetného aplikačného programového vybavenia, ak je chovanie programového vybavenia odlišné od bezchybného chodu.
11. Poskytovateľ nezodpovedá za škody, ktoré nadobúdateľovi vznikli obsluhou programového vybavenia v rozpore s popisom v programovej dokumentácii, vplyvom technickej chyby počítača, vplyvom chyby operačného systému alebo iným vonkajším vplyvom.
12. Poskytovateľ nezodpovedá za žiadne priame ani následné škody plynúce z nemožnosti používať programové vybavenie.
13. Poskytovateľ nezodpovedá za stratu údajov vložených nadobúdateľom do programového vybavenia.
14. Za chybu sa nepovažuje, ak programové vybavenie neobsahuje úpravy na základe legislatívnych zmien, ktoré nenadobudli účinnosť v čase poskytnutia licencie, alebo že nepracuje na hardware, ktorý nebol dostupný v čase poskytnutia licencie.
15. Poskytovateľ neručí za bezchybný chod programového vybavenia v prípade, že:
  - a) programové vybavenie je prevádzkované na počítačoch, nekompatibilných so štandardom IBM PC
  - b) programové vybavenie je prevádzkované na počítačoch vybavených iným operačným systémom, než je uvedené v technických podmienkach
  - c) programové vybavenie je prevádzkované na počítačoch spolu s programami iných výrobcov, ktoré svojou funkcionality či podstatou bránia korektnému chovaniu programového vybavenia
  - d) programové vybavenie je prevádzkované na počítači s nevhodne nakonfigurovaným operačným systémom, či v prostredí chybné nastavenej počítačovej siete.

## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### IV. Technické podmienky

V tomto bode sú uvedené nevyhnutné technické prostriedky nutné pre správnu prevádzku programu.

Uvedené odporúčenia sú platné ku dňu vydania obchodných podmienok a poskytovateľ si vyhradzuje právo na zmeny týchto špecifikácií v závislosti na vývoji hardware a software, pričom je povinný o týchto zmenách informovať nadobúdateľa.

Uvedené parametre sú minimálnymi parametrami pre chod systému, čo znamená, že sa zaručujú chod systému, ale nezaručujú rýchlu a pohodlnú prácu so systémom.

#### a) Zálohovanie údajov

Zálohovacie zariadenia a programy na zálohovanie nie sú súčasťou dodávky programového vybavenia.

Podľa použitého programového a technického vybavenia je nutné nastavenie archivácie údajov nadobúdateľom.

#### b) Minimálna konfigurácia počítača

PC na ktorom bude prevádzkovaná iba aplikácia Tangram :

Procesor: 700 MHz  
RAM: 512 MB  
HDD: 500 MB voľného miesta na HDD  
Oper. systém: Microsoft Windows XP Home  
Monitor: rozlíšenie 1024x768 bodov, 256 farieb

PC na ktorom bude prevádzkovaná iba SQL databáza - vyhradený SQL server:

Procesor: 1GHz  
RAM: 1 GB  
HD: 2 GB voľného miesta na HD, závislé od veľkosti databázy  
Oper. systém: Microsoft Windows XP Home  
Monitor: rozlíšenie 640x480 bodov,

PC na ktorom bude prevádzkovaný SQL server a aplikácia Tangram súčasne - nevyhradený SQL server:

Procesor: 1 GHz  
RAM: 1GB  
HDD: 3 GB voľného miesta na HDD, závislé od veľkosti databázy  
Oper. systém: Microsoft Windows XP Home  
Monitor: rozlíšenie 1024x768 bodov, 256 farieb

PC na ktorom bude prevádzkovaná aplikácia PC - pokladňa:

Procesor: 700 MHz  
RAM: 512 MB  
HDD: 2 GB voľného miesta na HDD  
Oper. systém: Microsoft Windows XP Home  
Monitor: rozlíšenie 800x600 bodov, 256 farieb

PC musí obsahovať minimálne jeden sériový port z dôvodu pripojenia periférnych zariadení.

#### c) Podporované operačné systémy

Systém Tangram je možné prevádzkovať na týchto operačných systémoch:

- Microsoft Windows XP Home/Professional,
- Microsoft Windows Vista.
- Microsoft Windows 7

V závislosti od operačného systému a SQL databázy sa menia aj požiadavky na minimálne parametre počítača, najmä takt procesora a veľkosť pamäte RAM.

## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### V. Odporúčania pre nadobúdateľa

Nadobúdateľ má vo vlastnom záujme dodržiavať tieto odporúčania:

1. Pred nasadením programu do plnej prevádzky sa plne oboznámiť so všetkými jeho funkciami, aj s funkciami operačného systému, pod ktorým je produkt používaný
2. Zabezpečiť zálohovanie údajov programového vybavenia alebo písomne si túto službu objednať u poskytovateľa
3. V prípade použitia výstupov z programu skontrolovať ich súlad s aktuálnou daňovou a právnou legislatívou, v prípade nezrovnalostí urobiť príslušnú nápravu a oznámiť tento nesúlad bez zbytočných odkladov poskytovateľovi.
4. Zabrániť prístupu k programu osobám, ktoré nepoznajú jeho funkcie alebo funkcie operačného systému, pod ktorým je programové vybavenie používané
5. Používať program iba na počítačoch, ktoré vyhovujú technickým podmienkam a postarať sa o ochranu týchto počítačov pred napadnutím počítačovými vírusmi alebo iným škodlivým softvérom.

### VI. Pravidlá pre poskytovanie podpory a update/upgrade

1. Poskytovanie uvedených služieb nie je automatickou súčasťou dodávky licencií programového vybavenia. Podmienkou vzniku nároku na poskytované služby je uzatvorenie zmluvy, uhradenie plnej ceny licencií a poplatku za ročnú podporu, ktorý je stanovený vo výške **15%** z celkovej cenníkovej ceny licencií, platnej v deň predaja programového vybavenia. Poplatok sa neplatí v roku kúpy programového vybavenia. Poplatok je prvý krát splatný v kalendárnom roku, bezprostredne nasledujúcom po roku kúpy programového vybavenia. Poplatok je splatný vždy v termíne od 01.01. najneskôr do 31.03. daného roka.
2. Nadobúdateľ s nezakúpenou ročnou podporou platí za každý update/upgrade poplatok vo výške **33%** z celkovej cenníkovej ceny programového vybavenia platnej v deň predaja.

3. Služby pre nadobúdateľa zahrnuté v ročnom poplatku

- Informačný leták

V elektronickej forme distribuovaný 3x ročne, v mesiacoch apríl, august a december. Leták obsahuje popis aktuálnej verzie - nových vlastností a ponuka na objednanie si update. Nadobúdateľ môže na základe informácií v tomto letáku objednať u svojho dodávateľa novú verziu programového vybavenia.

- Nová verzia programového vybavenia – vývojový update

Ako vyplýva z bodu 1, nové verzie budú ponúkané 3x ročne v uvedených termínoch. Nadobúdateľ má nárok na inšalačné CD s novou verziou zakúpeného programového vybavenia Tangram zdarma, účtuje sa iba poštovné.

- Nová verzia programového vybavenia – legislatívny update

Ak sa vyskytne nutnosť urobiť zmenu v programe z dôvodu zmien v legislatíve aj mimo uvedených termínov, nadobúdateľ má nárok na inšalačné CD s upravenou verziou zakúpeného programového vybavenia Tangram zdarma, účtuje sa iba poštovné. V tomto prípade bude distribuovaný aj mimoriadny informačný leták.



## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### ● Hot line

Možnosť telefonicky požiadať o odbornú metodickú pomoc k obsluhu programového vybavenia u svojho dodávateľa alebo priamo u poskytovateľa (nie účtovné a daňové poradenstvo) v pracovných dňoch od 9,00 do 15,00. Táto pomoc je určená na riešenie konkrétnych jednorazových požiadaviek nadobúdateľa pri ovládaní programu, problémov a nejasností v ovládaní programu, ktoré zistil nadobúdateľ pri práci s programovým vybavením.

Pokiaľ pracovník hotline poskytne informáciu z legislatívnej oblasti, takáto informácia nemá žiadnu záväznosť a nadobúdateľ si je povinný overiť legislatívne otázky na príslušnom úrade alebo inštitúcii.

Pod Hotline nespádajú

- inštalácia a konfigurácia programového vybavenia, zaškolenie obsluhy,
- odborné účtovné poradenstvo, legislatívne poradenstvo,
- analýzy a návrhy implementácie programového vybavenia,
- riešenie problémov s technickým vybavením nadobúdateľa,
- hľadanie chyby v údajoch zadávaných do programového vybavenia nadobúdateľom a opravy chybne zadávaných údajov,
- zálohovanie údajov vložených do programového vybavenia ani prípadná obnova údajov zo zálohy.

Tieto činnosti sú samostatnou položkou, ktorú si nadobúdateľ môže objednať ako konkrétnu službu u poskytovateľa. Poskytovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť, či poskytnutá služba spadá pod službu Hotline alebo sa jedná o samostatnú položku nespádajúcu pod službu Hotline v zmysle Obchodných podmienok.

#### 4. Služby nezahrnuté v ročnom poplatku

Všetky ostatné produkty a služby, ktoré nie sú uvedené v predchádzajúcom bode 6./3., budú nadobúdateľovi účtované podľa platného cenníka poskytovateľa. Aby nedošlo k omylu, uvádzame niekoľko služieb, ktoré sú poskytované za poplatok.

- Inštalácia novej verzie - nadobúdateľovi budú účtované práce spojené s inštaláciou novej verzie, konverzie údajov a konfigurácia programov podľa platného cenníka poskytovateľa. Bez ohľadu na to, či sa jedná o vývojový alebo o legislatívny update.
- Cestovné náklady - nadobúdateľovi budú účtované cestovné náklady, spojené s inštaláciou novej verzie, podľa platného cenníka poskytovateľa.
- Analýza nasadenia programového vybavenia - je predmetom samostatnej zmluvy a bude účtovaná podľa platného cenníka poskytovateľa.
- Účtovné a daňové poradenstvo - podpora zahŕňa pomoc pri riešení konkrétnych problémov s funkciami programového vybavenia, ale nezahŕňa účtovné ani daňové poradenstvo.

## Obchodné podmienky pre programové vybavenie Tangram

Tangram, a.s., Chalúpkova 14, 080 05 Prešov, tel./fax 051 7733 487, tangram@tangram.sk, www.tangram.sk  
IČO: 36 460 737, IČDPH: SK2020007165, Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka 10136/P

### 5. Špeciálne prípady pri poskytovaní podpory

a) Nadobúdateľ s nezakúpenou ročnou podporou - za takého sa považuje nadobúdateľ, ktorý mal zakúpenú ročnú podporu, neobnovil ju a od jej skončenia prešlo viac ako 6 mesiacov (neuhradil ročný poplatok do 01.07. ďalšieho roka).

V tomto prípade, ak nadobúdateľ chce zakúpiť ročnú podporu, musí zaplatiť:

- za prvý rok, za ktorý nebol zaplatený ročný poplatok sumu vo výške 20% z predajnej ceny programového vybavenia
- za ďalšie roky, za ktoré nebol zaplatený ročný poplatok sumu 15% z predajnej ceny programového vybavenia

V prípade, že nadobúdateľ nemá zakúpenú ročnú podporu a ani ju neplánuje zakúpiť, bude podľa bodu 6./2. za každý požadovaný upgrade programového vybavenia platiť poplatok vo výške 33% z predajnej ceny programového vybavenia platnej v deň predaja.

b) Nadobúdateľ s ukončenou ročnou podporou - za takého sa považuje nadobúdateľ, ktorý si zakúpil ročnú podporu, neobnovil ju ale od jej skončenia ešte neprešlo viac ako 6 mesiacov (neuhradil ročný poplatok do 30.06. ďalšieho roka).

V tomto prípade, ak nadobúdateľ požaduje ročnú podporu, musí zaplatiť:

- 15% z predajnej ceny programového vybavenia

### 6. Ukončenie ročnej podpory

Ak sa nadobúdateľ rozhodne nepokračovať v uhrádzaní ročnej podpory, je povinný zaslať poskytovateľovi písomné oznámenie najneskôr do konca kalendárneho roka, na ktorý má uhradenú ročnú podporu.

Od ďalšieho roka stráca nadobúdateľ nárok na služby ročnej podpory a môže naďalej využívať programové vybavenie Tangram vo verzii distribuovanej ku dňu ukončenia ročnej podpory.

## VII. Záverečné ustanovenia

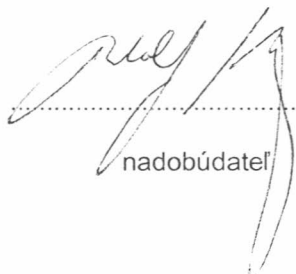
Poskytovateľ si vyhradzuje právo na zmenu licenčných a technických podmienok v závislosti od vývoja v oblasti programovacích prostriedkov, technického vybavenia a platného legislatívneho rámca.

V Prešove, 01. september 2011

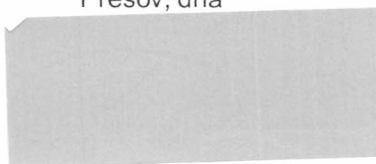


- republiky.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami platnej právnej úpravy SR.
  3. Spory vzniknuté z tejto zmluvy sa obe strany zaväzujú riešiť vzájomnou dohodou. V prípade, že sa nedohodnú, rozhodne na návrh jednej z nich súd.
  4. Zmeny tejto zmluvy je možné robiť len jej písomnými dodatkami potvrđenými oboma zmluvnými stranami.
  5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu druhej zo zmluvných strán.
  6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane poskytovateľ a jeden nadobúdateľ.

Bratislava, dňa 23.7.2012


  
nadobúdateľ

Prešov, dňa



poskytovateľ

*predseda predstavenstva*

 **Tongram, s.r.o.**  
Chudáková 14, 080 01 Prešov  
IČO: 3442731, IČ DPH: SK202307165

